

CULPABLES, ES EL PRONTO DICTAMEN SOBRE LOS QUE POSEIAN LAS MORTIFERAS BOMBAS

El Jurado en la Corte Federal en Deliberación Solamente 30 Minutos en la Causa de Seyfried y Bruno.

LA CORTE TRAZA LA PROPIA ESPERA DE DETECTIVOS.

"CULPABLES."

Este fue el dictamen traído por el jurado en 30 minutos en la causa del Gobierno vs. Walter P. Seyfried y Andrew Bruno, de Albuquerque, acusados de una conspiración de transportar pólvora de Nuevo México a Colorado en violación de la ley federal.

La causa fue entregada al jurado el Viernes a las 4 de la tarde.

Cuando el dictamen fue anunciado Seyfried y Bruno se vieron una barbaleta más fatigada que cuando el jurado se retiró a deliberar; sus caras cambiaron de expresión y sus ojos parecían reflejar el peso que ellos tuvieron que sufrir desde su arresto en un tren del Santa Fe la tarde del día 31 de Agosto, más que tres semanas pasadas.

Los Abogados E. D. Tittman, de Hillabro y John J. Kenney, de Santa Fe, por la defensa, dieron aviso de apelación.

Se ordenó que los demandados fueran detenidos sin fianza.

La pena máxima por pasar explosivos interesados en un levador público son dos años en la prisión de Leavenworth y una multa de \$10,000. La sentencia no había sido impuesta todavía.

Ante el jurado un juicio excitante ante el Juez de la Corte de Distrito de los Estados Unidos Colin Nettlet en la corte federal aquí, un juicio de interés raro por varias razones. Una fue, que esta fue probablemente la primera vez que cualesquiera jurados o auditores en el cuarto de la corte habían visto una alegada bomba. Esta fue la primera causa de su clase, tal vez, nunca juzgada aquí. Y luego fue agregado interés en el hecho que uno de los demandados Seyfried era presidente de estado de la Federación Obrera. El arresto e los dos hombres el día 31 de Agosto en un tren llevando muchos pasajeros, cuando llegó a la estación de Hohn, N. M., cuatro millas de Albuquerque también causó grande excitación. Y los rumores que oficiales del ferrocarril Santa Fe habían dicho que ellos habían sospechado un ataque en el famoso túnel de Hohn agregó al interés.

Yendo solamente una docena de días después de la explosión de una bomba en las yardas del Ferrocarril Atchison, Topeka y Santa Fe en Albuquerque, donde trabajadores tomaron los lugares de huelguistas de los talleres iban saliendo también agregó a la sensación de la alegada combinación de la bomba.

El gobierno puso su caso en movimiento en tal vez registro de tiempo, meliendo el testimonio de más que una docena de testigos en un día y medio. Ese fue todo el tiempo que se usó para decir la historia de la alegada combinación de la bomba, y conectar eslabones de evidencia corroborativa. La defensa tuvo solamente unos cuantos testigos.

Cinco horas por todo habían sido concedidas para argumentos pero solamente cuatro horas fueron usadas y los argumentos fueron por cuatro abogados, dos en cada lado.

INSTRUCCIONES DE LA CORTE.

Cuando la corte concluyó sus instrucciones, los abogados por la defensa parecían tener esperanzas, por que la corte declaró:

"Los oficiales no tienen derecho de trazar un plan o traza para inducir a otros a violar la ley. Pero es legítimo para un oficial, si él halla que una persona está para cometer un crimen, entrar con ella y obtener los hechos que él le da dinero y en otros modos lo anima."

La corte dijo que una conspiración debe ser probada por las circunstancias y después que una conspiración es formada, el acto de cada conspirador viene a ser el acto de todos. La corte indicó que era necesario obtener testigos para probar y quebrar conspiraciones, para sacar a luz crímenes secretos. La corte indicó que los oficiales no tienen derecho de incitar crimen pero que ellos tienen un derecho y deber en atrapar criminales. La corte también instruyó que cuando una conspiración es formada no es necesario que si es completa de constituir un crimen.

En conclusión, la corte dijo que los exhibidos manifestados en el caso no serían mandados al cuartel de los jurados a no ser que ellos pidieran verlos.

LOS ARGUMENTOS.

Los argumentos fueron tenaces. El Asistente Procurador de Distrito de los Estados Unidos, Miller, dispuso el caso de apertura como conspiración como su blanco. Dijo que los jurados no necesitaban esperar hallar una conspiración en negro

o del dinero, y Seyfried y Bruno los blancos en toda esta transacción. Todos los planes que Bruno había hecho, discutido, ordenado recordaban de la evidencia, cayeron los planes que fueron seguidos fueron aquellos del tío de Tom Morris, detective. Fue su plan de llevar la pólvora al tren, y de esa modo meter al pobre diablo aquí en una posición dando ellos pudieran cogerlo. Y les quiero decir una cosa: Un hombre que induce a otro hombre a cometer un crimen es un criminal él mismo, y así es conocido y designado en los libros de leyes. Recuerden eso señores."

EL SR. TITTMAN CIERRA.

E. D. Tittman cerró por la defensa. El le preguntó al abogado del gobierno que si porque ellos no habían traído un cargo de atentar, regular un túnel o de asesinato contra Seyfried y Bruno en lugar de solamente llevar pólvora alrededor, si ellos tenían la evidencia. "Ellos no podían convencer a Bruno ni aun de arrojar aquella bomba en Albuquerque" dijo él.

Tittman discutió a los "agentes provocadores" los cuales eran conocidos en los tiempos de Napoleón Bonaparte y dijo que Morris era uno de aquellos "agentes". El señaló como ridícula la historia dicha por Morris que Seyfried y Bruno querían comprar boletos para Trinidad. El dijo que si su designación era un Nuevo México ellos en toda probabilidad no irían a Colorado. Dijo que el evidenciamiento esta era una trama puesta para los demandados por falsos agentes del ferrocarril Santa Fe.

LA PELEA DEL LICOR.

El Sr. Tittman también le preguntó al jurado que recordaran el testimonio acerca del "licor" y agregó: "¿Ustedes recuerdan como estos agentes sacaron algún "licor" y se lo ofrecieron a estos demandados. Todos ustedes saben lo que la "muña blanca" sabe beber. Y después de cuatro tragos de esta clase de veneno ellos obtuvieron algo del verdadero licor. Les supo bien a los hombres quienes habían estado bebiendo "muña", tan bueno que usaron vasos del agua para beberlo, ese es el modo en que los trabajadores, con licor."

"MORRIS ERA UNA SOMBRA."

Tittman se puso sarcástico por la parte que jugó el detective Morris, volando alrededor de Bruno, yendo a las tiendas con Bruno, alquilando a Bruno, atrapando a Bruno, siempre con Bruno. Lo llamó la "pequeña sombra de Bruno". Luego dijo que Bruno era una rata, sorra atenta, atrapando a Bruno, a un simple carrero de taxis a su plan trazado, desarrollo y llevado a cabo por el tío de Tom Morris.

El Sr. Tittman dijo que él no creía que los jurados traerían un dictamen que pudieran mandar a dos duros trabajadores jóvenes a Leavenworth por dos años.

EL SR. CRAIG EN LA "SENDA DE LA FELICIDAD."

George R. Craig, Procurador de Distrito de los Estados Unidos, cerró por el estado, comenzando con una respuesta a la apelación del Sr. Kenney que Seyfried y Bruno estaban intencionalmente a la senda de la felicidad bajo la constitución, siguiendo la felicidad los hallaron en el parque con dos lindas muchachas, hasta que aquella "sombra de un detective" Morris, se lanzó sobre sus vidas. Continuó él: "Si aquellas bombas allí hubieran explotado en el túnel de Hohn, a seguir el plan que ustedes oyeron describir, y volado a algunos pasajeros en el ferrocarril quiero saber como aquellos pasajeros hubieran sido permitidos de continuar la senda de la felicidad que ustedes oyeron al Sr. Kenney discutir. Eso es lo que yo quiero saber, y les pido a ustedes que piensen acerca de ella."

"Pues Morris el primero en principio todo esto? Mis amigos, antes que Morris se apareara del tren para poner pie en Albuquerque, Bruno se sentó en el parque y le dijo a una muchachita que él sabía quien había arrojado la bomba el día 23 de Agosto, y dijo que tal vez sería llamado a arrojar otra. Y ustedes oyeron el testimonio acerca de Bruno admitiendo que él había arrojado una bomba debajo de un tren caminando y no había reventado; y acerca de apuntarle a un tanque de gasolina en una yarda donde muchos hombres estaban durmiendo. Es ese un tratado que Morris se permitía a sus palabras en un criminal y un conspirador, si hacer fuerza hallar acerca de esta bomba y combinación y darla fin?"

El Sr. Craig dijo que Raliback fue a Albuquerque y oyó los planes de Bruno y su historia de lo que él había estado haciendo. "El no fue allí a fraguar ninguna cosa" agregó él.

GULPA A RALIBACK Y A MORRIS.

El Sr. Kenney argumentó que Raliback y Morris, los oficiales del ferrocarril A. T. y S. F., eran culpables por toda la combinación. "Ellos estaban conspirando violar una ley de los Estados Unidos," declaró él. "Es esa justicia Americana?" Esta fue una frugación, una frugación cruda y hedionda para pasar a dos pobres trabajadores atunadores y echarlos a Leavenworth. Ustedes vieron a uno de estos testigos del ferrocarril Santa Fe testificar, sorprendido. Con educación superior este tipo de oficial ferrocarrilero pudo ir a Albuquerque y persuadir a estos simples trabajadores para que fueran sus instrumentos en una conspiración. Yo les pregunté a ustedes antes que fueran tomados como jurados si ustedes creían que un jurado era una maquinaria para sacar convictos o era para darles justicia?"

"Morris fue el tío de Tom, Raliback

el del dinero, y Seyfried y Bruno los blancos en toda esta transacción. Todos los planes que Bruno había hecho, discutido, ordenado recordaban de la evidencia, cayeron los planes que fueron seguidos fueron aquellos del tío de Tom Morris, detective. Fue su plan de llevar la pólvora al tren, y de esa modo meter al pobre diablo aquí en una posición dando ellos pudieran cogerlo. Y les quiero decir una cosa: Un hombre que induce a otro hombre a cometer un crimen es un criminal él mismo, y así es conocido y designado en los libros de leyes. Recuerden eso señores."

EL SR. TITTMAN CIERRA.

E. D. Tittman cerró por la defensa. El le preguntó al abogado del gobierno que si porque ellos no habían traído un cargo de atentar, regular un túnel o de asesinato contra Seyfried y Bruno en lugar de solamente llevar pólvora alrededor, si ellos tenían la evidencia. "Ellos no podían convencer a Bruno ni aun de arrojar aquella bomba en Albuquerque" dijo él.

Tittman discutió a los "agentes provocadores" los cuales eran conocidos en los tiempos de Napoleón Bonaparte y dijo que Morris era uno de aquellos "agentes". El señaló como ridícula la historia dicha por Morris que Seyfried y Bruno querían comprar boletos para Trinidad. El dijo que si su designación era un Nuevo México ellos en toda probabilidad no irían a Colorado. Dijo que el evidenciamiento esta era una trama puesta para los demandados por falsos agentes del ferrocarril Santa Fe.

LA PELEA DEL LICOR.

El Sr. Tittman también le preguntó al jurado que recordaran el testimonio acerca del "licor" y agregó: "¿Ustedes recuerdan como estos agentes sacaron algún "licor" y se lo ofrecieron a estos demandados. Todos ustedes saben lo que la "muña blanca" sabe beber. Y después de cuatro tragos de esta clase de veneno ellos obtuvieron algo del verdadero licor. Les supo bien a los hombres quienes habían estado bebiendo "muña", tan bueno que usaron vasos del agua para beberlo, ese es el modo en que los trabajadores, con licor."

"MORRIS ERA UNA SOMBRA."

Tittman se puso sarcástico por la parte que jugó el detective Morris, volando alrededor de Bruno, yendo a las tiendas con Bruno, alquilando a Bruno, atrapando a Bruno, siempre con Bruno. Lo llamó la "pequeña sombra de Bruno". Luego dijo que Bruno era una rata, sorra atenta, atrapando a Bruno, a un simple carrero de taxis a su plan trazado, desarrollo y llevado a cabo por el tío de Tom Morris.

El Sr. Tittman dijo que él no creía que los jurados traerían un dictamen que pudieran mandar a dos duros trabajadores jóvenes a Leavenworth por dos años.

EL SR. CRAIG EN LA "SENDA DE LA FELICIDAD."

George R. Craig, Procurador de Distrito de los Estados Unidos, cerró por el estado, comenzando con una respuesta a la apelación del Sr. Kenney que Seyfried y Bruno estaban intencionalmente a la senda de la felicidad bajo la constitución, siguiendo la felicidad los hallaron en el parque con dos lindas muchachas, hasta que aquella "sombra de un detective" Morris, se lanzó sobre sus vidas. Continuó él: "Si aquellas bombas allí hubieran explotado en el túnel de Hohn, a seguir el plan que ustedes oyeron describir, y volado a algunos pasajeros en el ferrocarril quiero saber como aquellos pasajeros hubieran sido permitidos de continuar la senda de la felicidad que ustedes oyeron al Sr. Kenney discutir. Eso es lo que yo quiero saber, y les pido a ustedes que piensen acerca de ella."

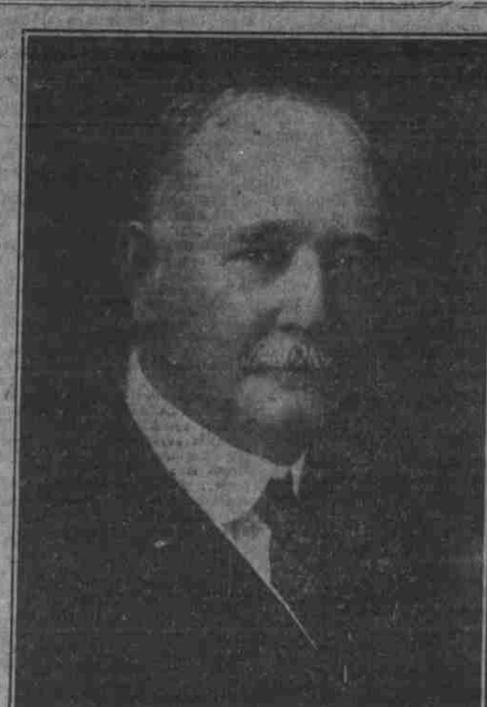
"Pues Morris el primero en principio todo esto? Mis amigos, antes que Morris se apareara del tren para poner pie en Albuquerque, Bruno se sentó en el parque y le dijo a una muchachita que él sabía quien había arrojado la bomba el día 23 de Agosto, y dijo que tal vez sería llamado a arrojar otra. Y ustedes oyeron el testimonio acerca de Bruno admitiendo que él había arrojado una bomba debajo de un tren caminando y no había reventado; y acerca de apuntarle a un tanque de gasolina en una yarda donde muchos hombres estaban durmiendo. Es ese un tratado que Morris se permitía a sus palabras en un criminal y un conspirador, si hacer fuerza hallar acerca de esta bomba y combinación y darla fin?"

El Sr. Craig dijo que Raliback fue a Albuquerque y oyó los planes de Bruno y su historia de lo que él había estado haciendo. "El no fue allí a fraguar ninguna cosa" agregó él.

GULPA A RALIBACK Y A MORRIS.

El Sr. Kenney argumentó que Raliback y Morris, los oficiales del ferrocarril A. T. y S. F., eran culpables por toda la combinación. "Ellos estaban conspirando violar una ley de los Estados Unidos," declaró él. "Es esa justicia Americana?" Esta fue una frugación, una frugación cruda y hedionda para pasar a dos pobres trabajadores atunadores y echarlos a Leavenworth. Ustedes vieron a uno de estos testigos del ferrocarril Santa Fe testificar, sorprendido. Con educación superior este tipo de oficial ferrocarrilero pudo ir a Albuquerque y persuadir a estos simples trabajadores para que fueran sus instrumentos en una conspiración. Yo les pregunté a ustedes antes que fueran tomados como jurados si ustedes creían que un jurado era una maquinaria para sacar convictos o era para darles justicia?"

"Morris fue el tío de Tom, Raliback



HON. A. A. JONES, Candidato para Re-nominación Para Senador de los Estados Unidos En el Boletín Democrático de Estado.

JONES SIRVIENDE AL ESTADO DE NUEVO MEXICO, NO A CONNECTICUT, EL SENADOR LE DICE A SU Oponente

No es Sirviente de los Manufactureros del Oriente; los Estados Unidos Pueden Hacerle Justicia a los Veteranos de la Guerra—El Senador Mayor ha Puesto su Fé con el Estado del Sol Esplendente y la Guardará, Dice él; Trato Equitativo Para el Productor; Discurso de la Tarifa en una Junta en Masa Muy Elocuente.

"Buena fe—a quienes y con quienes? Todavía yo no he obligado mi fe a los manufactureros de Connecticut y nunca lo haré. Mi fe está puesta en el Estado de Nuevo México y yo he guardado esa fe. Mientras yo lleva vuestra comisión en el senado de los Estados Unidos, mientras Dios me dé vida yo les serviré."

EL ARGUMENTO DE DAVIS EL CUAL TRAJO LA RESPUESTA.

LO HALLA INTERESANTE.

FUERTES LLUVIAS EN EL VALLE DE PECOS PERO MUY TARDE.

EL ARRIBA AL REGISTRO FINANCIERO NACIONAL DEL GRANDE Y GLORIOSO.

EL SR. JONES, dedicando la mitad de su discurso al proyecto de los bonos de los soldados, entró en las cuestiones de finanzas nacionales y la tarifa a un extenso considerable. Como de costumbre sus argumentos fueron claros y concisos y fuertemente presentados mientras que la tarifa es a muchos un asunto muy profundo, entró en palabras de una silaba el Lunes en la noche y tuvo la atenta atención de cada auditor. Pagando un tributo personal a cada

(Continúa en la Página Dos)

GRATITUD CON EL CUERPO DE UN DESPRECIO

La desaprobación del presidente del proyecto de compensación justificada se esperaba. El acompañante mensaje no se esperaba. Probablemente ningún documento mas vergonzoso y humillante ha procedido jamás de la Casa Blanca.

El invierno pasado el Sr. Harding anunció que él firmaría el proyecto si proveía los medios para levantar el dinero requerido. En efecto él reconoció así la deuda de la nación a los hombres que sirvieron en la guerra. El presente proyecto no provee renta para satisfacer sus términos. Si el presidente lo había desaprobado bajo estas razones, poquita falta se hubiera podido hallar con su acción. Nosotros no tenemos nada especial para el presente proyecto. En algunos respectos es bastante inadecuado.

Harding se Desdice.

Para el Sr. Harding toma la oportunidad para retractar su anterior posición y negar toda obligación excepto a los deshabilitados.

LA EUROPA MAS GENEROSA.

EL ANUNCIO DE LA COMPENSACION.

MINERO QUE ESCRIBIO EL ULTIMO MENSAJE HA DESAPARECIDO

Los Rescatadores no Pueden Hallar los Restos, Pueden Haberse Quedado en Otro Lugar.

(Por Alambre Arrendado al N. M.) Jackson, Calif., Sept. 22.—Un cuerpo estaba faltando hoy entre aquellos de los 47 mineros quienes perecieron del suca en una mina desolada en el peso Argonaut. Por un soldado de la muerte, fue el cuerpo de William Fressel, el hombre que escribió en la piedra, con el humo de la lámpara de la mina, un mensaje de despedida para los 47 desdichados.

Esto fue tres horas después que los mineros fueron cogidos por el fuego arriba de ellos. Y fue el cuerpo de Fressel, víctima de la mina anunciadora hoy, que desapareció. Rotamente su mensaje de muerte quedó anoché cuando la tripulación rescatadora del Buró de Minas de los Estados Unidos escudó sus vidas y halló que 46 cuerpos habían sido removidos del lugar a donde habían entrado vivos.

Se esperaba hallar el cuerpo de Fressel hoy. Se creía posible que él, evidentemente un jefe de la desdichada escuadra—había subido del recinto de la muerte a un lugar mas alto, esperando hallar algunos medios de escape para sus compañeros. Los hombres del buró de minas estaban ciertos, sin embargo, que ellos contaron 47 cuerpos cuando, al amanecer pasado en la noche, el último descubrimiento se hizo. Ellos lo consideraron mas probable que el cuerpo de Fressel quedó enterrado por un desprendimiento desde que el trabajo de remoción comenzó.

AMA DE LLAVES ESTRANGLADA POR SUS JOYAS.

Los Angeles, Calif., Sept. 25.—Adam Blaszky, de 19 años de edad, ha sido sentenciado a prisión perpetua en la penitenciaría de San Quentin por el asesinato de la Srta. Nancy M. Washlock, su ama de llaves quien fue estrangulada por sus joyas aquí la primavera pasada.

John Sheslet, quien fue juzgado como Blaszky, y también convicto su sentencia lo fue suspendida pendiente la decisión de la corte en una moción para nuevo juicio. Un tercer demandado, quien se acusó con culpa, ya está sirviendo una sentencia por la vida.

LEVANTANDO EL DINERO.

GRATITUD RETORICA.

DISTINCION.

EL ANUNCIO DE LA COMPENSACION.

EL ANUNCIO DE LA COMPENSACION.